

# Palafittando® 2019

Calendario estate / Sommerkalender / Summer calendar



Museo delle Palafitte  
del Lago di Ledro

MUSE  
La rete dei Musei della  
Scienza in Trentino

## Museo delle Palafitte del Lago di Ledro

Il museo, completamente rinnovato nel 2019, accompagna il visitatore nella vita quotidiana dell'età del Bronzo, tra ricostruzioni e resti originali di un villaggio palafitticolo (2.200-1350 a.C.) scoperto sulla sponda orientale del lago.

### Orari e tariffe

Aperto tutti i giorni:  
marzo - giugno: 9.00 - 17.00  
luglio - agosto: 10.00 - 18.00  
settembre - novembre: 9.00 - 17.00

**Biglietto intero:** € 4,50 - **ridotto:** € 3,50

**Biglietto famiglia:** € 4,50 / € 9,00

(1 o 2 genitori con figli minorenni)

Gratuito per bambini sotto i 14 anni

### Visite guidate

Ogni lunedì dall' 8 luglio al 26 agosto, ore 10.30

Tariffa: € 4 (gratuito fino a 7 anni)

### Palafittando - Laboratori

Da lunedì a venerdì, ore 14.30 - 17

Tariffa € 5

Das 2019 komplett neu gestaltete Museum begleitet den Besucher durch den Alltag der Bronzezeit, zwischen Rekonstruktionen und echten Überresten einer Pfahlbausiedlung (2200-1350 v. Chr.), die am Ostufer des Sees entdeckt wurde.

### Öffnungszeiten und Preise

Jeden Tag geöffnet:  
März - Juni: 9 - 17 Uhr  
Juli & August: 10 - 18 Uhr  
September - November: 9 - 17 Uhr

**Normal:** € 4,50 / **Ermäßig:** € 3,50

**Familienticket:** € 4,50 / € 9 (1 oder 2 Eltern-

teile + minderjährige Kinder)

Kostenlos für Kinder unter 14 Jahren

### Führungen in deutscher Sprache

Jeden Montag vom 8. Juli bis 26. August, um 11.30 Uhr

Preis: € 4 (Kostenlos für Kinder unter 7 Jahren)

### Aktivitäten im Museum

von Montag bis Freitag, 14.30 - 17 Uhr

Preis € 5

Completely refurbished in 2019, the museum shows visitors what daily life was like in the Bronze Age, with reconstructions and original relics of a pile dwelling village dating back to 2200-1350 B.C., discovered on the eastern banks of the lake.

### Opening hours and ticket prices

Open every day:  
March - June: 9 am - 5 pm  
July & August: 10 am - 6 pm  
September-November: 9 am - 5 pm

**Normal:** € 4,50 / **Concessions:** € 3,50

**Family ticket:** € 4,50 / € 9 (1 or 2 parents

with underage children

Free for children up to 14 years old

### Activities at the museum

From Monday to Friday, 2.30 pm - 5 pm

Price € 5

### Mercoledì al QBO - Aperitivi di varia umanità

di mercoledì, ore 18

Nel QBO, il nuovo spazio museale vetrato, un modo diverso di raccontare storie, mescolate a musica live...e ad un cocktail!

### Summer School "Nunatak Ledro"

26 - 28 agosto, LedroLab

Leggere, indagare e divulgare il territorio. 4° edizione della Summer School rivolta a studenti universitari, operatori museali e delle aree protette.

### FormAZIONE in Rete (6° edizione) - VIE...discorrendo

3 - 4 - 5 - 29 settembre

Corso di aggiornamento per docenti e appuntamento finale all'interno di "Sguardi Aperti".

In collaborazione con Rete di Riserve Alpi Ledrensi e Museo Alto Garda.

## Biotopo del Lago d'Ampola

L'area protetta del lago d'Ampola e il suo centro visitatori offrono l'occasione di osservare, e ascoltare, un ambiente umido in evoluzione che racchiude "fragili" e interessanti tesori vegetali e animali.

### Orari

Maggio - settembre: 10 - 13 / 15 - 18

Lunedì chiuso. Ingresso libero.

### Visite guidate e laboratorio

Ogni giovedì, dal 11 luglio al 29 agosto, ore 10.

Tariffa: € 5

Ritrovo all'inizio della passerella in legno.

Der Ampola-See steht wegen des besonderen Habitats für Pflanzen und Tiere unter Naturschutz. Im Sumpfbereich verstecken sich Fische sowie Vögel. Röhricht und Wasserpflanzen wachsen dicht beieinander.

### Öffnungszeiten

Mai - September: 10 - 13 / 15 - 18 Uhr

Montags geschlossen. Freier Eintritt.

### Führungen und Aktivitäten

Donnerstags, vom 11 Juli bis zum 29 August, um 10 Uhr.

Preis: € 5

Treffpunkt am Anfang des Holzpfades.

The natural environment of Lake Ampola is very important because of its wide range of wildlife and aquatic vegetation. A boardwalk, just a bit above water level, allows visitors to admire the rich vegetation and water fowl.

### Opening hours

May - September: 10 am - 1 pm / 3 pm - 6 pm

Closed on Monday. Free entry.

## Museo Garibaldino e della Grande Guerra

Terza Guerra d'Indipendenza e Prima Guerra Mondiale sono due fatti d'armi che hanno visibilmente segnato la Valle di Ledro e il suo territorio. Nel piccolo Museo Bezzecca e sul Colle S. Stefano si può conoscere più da vicino la storia che ha cambiato il volto all'Italia.

### Orari

Giugno - settembre: 10 - 13 / 14 - 19

Chiuso lunedì e martedì. Entrata gratuita.

### Visite guidate

Ogni venerdì, dal 12 luglio al 30 agosto, ore 17

Tariffa: € 4 (gratuito fino a 7 anni)

Ritrovo in Piazza Garibaldi

Der dritte Unabhängigkeitskrieg Italiens und der erste Weltkrieg haben sichtbare Spuren im Tal "Valle di Ledro"- ehemalige Grenze zwischen Italien und dem österreich-ungarischen Reich hinterlassen. Im kleinen Museum und auf dem Hügel S. Stefano ist es möglich Näheres über diesen Teil der Geschichte Italiens zu erfahren.

### Öffnungszeiten

Juni - September: 10 - 13 / 14 - 19 Uhr

Montag und Dienstag geschlossen.

Freier Eintritt.

The Third Italian War of Independence and the First World War left visible signs in Valle di Ledro, because of its geographical location on the border between Italy and the Habsburg Empire at the time. In the small Museum and on S. Stefano Hill it is possible to have a closer look at the history of the Italian union.

### Opening hours

June - September: 10 am - 1 pm / 2 pm - 7 pm

Closed on Monday and Tuesday. Free entry.

## Ossario del Colle Santo Stefano

### Orari

Maggio - settembre: 10 - 13 / 15 - 18

Chiuso lunedì. Ingresso libero.

### Öffnungszeiten

Mai - September: 10 - 13 / 15 - 18 Uhr

Montag geschlossen. Freier Eintritt.

### Opening hours

May - September: 10 am - 1 pm / 3 pm - 6 pm

Closed on Monday. Free entry.

Museo Garibaldino-Bezzecca, via Lungassat Salvator Greco. Info t. +39 0464 508182 - museo.ledro@muse.it.

## Centro visitatori Tremalzo e Stazione Inanellamento Casèt

Il Centro Visitatori per la Flora e la Fauna "Mons. Ferrari" offre una panoramica dell'ambiente di Tremalzo attraverso le quattro stagioni con un approfondimento sulla vita di malga e sulla gestione del bosco. Presso la stazione ornitologica sul valico Bocca di Casèt, a 1.608 m di quota, da agosto a ottobre, si svolge l'attività di cattura e inanellamento degli uccelli migratori. Dal 20 agosto al 31 ottobre al Casèt trovi gli esperti ad accoglierti.

### Orari

Giugno - settembre: 13.30 - 17.30

Lunedì chiuso. Ingresso libero

### Visite guidate

Ogni martedì dal 9 luglio al 27 agosto ore 9.

Tariffa: € 5 Ritrovo: parcheggio Centro Visitatori

### Mostra "Montagne in guerra"

da giugno a settembre

In diesem Besucherzentrum werden Themen rund um die Natur und die Umwelt von Tremalzo während der vier Jahreszeiten behandelt. In der Vogelwarte "Bocca di Casèt", auf 1.608 ü.d.M. in den Ausläufern der Ledro-Alpen, werden jedes Jahr von August bis Oktober Vögel eingefangen und beringt.

### Öffnungszeiten

Juni - September: 13.30 - 17.30 Uhr

Montags geschlossen. Freier Eintritt.

In the Visitor Centre "Mons. Ferrari" you can discover the area of Tremalzo through the four seasons and the life at the alpine dairy and management of the woods. Each year from August to October the ornithological station "Bocca di Casèt", at 1.608 m a.s.l., is engaged in the catching and ringing of birds. From August 20 to October 31 experts await you at the Casèt station.

### Opening hours

June - September: 1.30 pm - 5.30 pm

Closed on Monday. Free entry.

Centro Visitatori per la Flora e la Fauna "Mons. Ferrari", via per Tremalzo (ex Malga Tiarno di Sotto). Info t. +39 0464 508182 - museo.ledro@muse.it.

## Museo Farmaceutico Foletto

Un piccolo museo che espone gli strumenti, gli alambicchi, i pestelli e le macchine utilizzate nel corso degli ultimi due secoli dalla Famiglia Foletto, storici farmacisti della Valle di Ledro.

### Orari

Luglio - settembre: 10.30 - 12.30 / 16.30 - 19.30

Lunedì chiuso. Altri periodi su prenotazione.

Ingresso libero.

### Visita guidata e laboratorio

Preparazione di alcuni medicinali come si faceva cent'anni fa.

Ogni mercoledì dal 10 luglio al 28 agosto, ore 16

Altri giorni su richiesta (min. 6 persone)

Tariffa (visita guidata + laboratorio): € 5

Tariffa con merenda e inizio percorso dall'Orto dello Speciale: € 12 (partenza ore 15)

Prenotazione obbligatoria t. 348 9701729

In diesem kleinen Museum werden Ausrüstungen, Werkzeuge und Maschinen präsentiert, welche die Geschichte des Labors „Foletto“ ab dem 19. Jh. erzählen.

### Öffnungszeiten

Juli - September: 10.30 - 12.30 / 16.30 - 19.30 Uhr

Montags geschlossen. In den restlichen Monaten nur auf Vormerkung.

Freier Eintritt.

A small museum where you can find the professional equipment, tools and machinery, that tell the story of the Foletto Laboratory, set up at the end of the 19th century.

### Opening hours

July - September: 10.30 - 12.30 am / 4.30 pm - 7.30 pm

Closed on Monday. For the rest of the year the museum is open by request only.

Free entry.

### Führung und Workshops

Es werden Medikamente, wie vor 100 Jahren hergestellt.

Jeden Mittwoch vom 10. Juli bis zum 28. August, um 16 Uhr.

An anderen Tagen nur auf Anfrage (min. 6 Personen)

Preis: € 5 (Museum + Workshop)

Reservierung erforderlich t. 348 9701729

Museo Farmaceutico Foletto, via Cassoni - Pieve di Ledro (TN). Info t. +39 0464 591038. www.foletto.net - museo.foletto@gmail.com.

## Acqua e Fuoco al lavoro

Visite guidate lungo il percorso etnografico che si snoda nel piccolo paesino di Pré, tra calchere, mulini e la fucina dei Ciuaroi (chiodaioli). Una primavera da riscoprire e tutelare, dove si incontrano le comitatone e comitatonisti. Visite guidate in calendario sul retro. Ritrovo nella piazza della Chiesa di Pré. In collaborazione con il Comitato Storico Ciuaroi e Comitato Giacomo Cis.

Ogni mercoledì, ore 10.30. Tariffa: € 5 (gratuito fino a 7 anni)

## Rete di riserve "Alpi Ledrensi"

Nelle Alpi Ledrensi sono sei le aree protette della Rete di riserve: Bocca d'Ampola, Crinale Pichea Rocchetta, Lago di Casèt, Monti di Tremalzo e Tombea, Alpo di Storo e Bondone e Laghetti di Tenno. Una natura diversificata e generosa unita in una rete compatta di tutela con un unico obiettivo: conservare la biodiversità.

In den Ledro Alpen gibt es sechs Naturschutzgebiete - der Ampolasee, der "Pichea Rocchetta" - Kamm, „Bocca di Casèt“, die Berggruppe "Monti di Tremalzo e Tombea", die Alpen von Storo und Bondone und die Seen "Laghetti di Tenno" - vereint im Netzwerk "Rete delle Riserve", um ein einziges Ziel zu verfolgen: die Erhaltung der Artenvielfalt.

Rete di Riserve is a 'coalition' of protected areas, managed in a collaborative and shared way. In Rete di Riserve "Alpi Ledrensi" there are six areas - Ampola Lake, Pichea Rocchetta ridge, Casèt pass, Tremalzo and Tombea mountains, Storo and Bondone alps, Tenno lakes - interconnected with a single goal: conservation of biodiversity.

### Appuntamenti... in rete (Ingresso libero)

#### Bat Lab

10 luglio, ore 14.30

Laboratorio per bambini dedicato ai più misteriosi abitanti della notte.

Presso il Museo delle Palafitte.

#### Bat Detective

2 agosto, ore 20.30

Bat-detector alla mano, per sfatare miti e scoprire qualcosa in più sulla vita nascosta dei pipistrelli. Presso il Circolo Vela Pieve di Ledro.

#### B&B - Bat and Box

21 agosto, ore 18

Stanco dei soliti inquilini? Scopri come e dove posizionare le bat-box realizzate dalla Cooperativa sociale Progetto 92 in collaborazione con la Rete di Riserve Alpi Ledrensi.

Presso QBO, Museo delle Palafitte

Info: www.reteriservealpiledrensi.tn.it | reteriservealpiledrensi@gmail.com

### Visita anche il Castello di San Giovanni a Bondone

Il *castrum de summo lacu*, che sovrasta da un pulpito roccioso il Lago d'Idro, appartenne alla nobile famiglia trentina Lodron. Il castello è raggiungibile a piedi con una passeggiata di 15 min. dal parcheggio o di 30 min. partendo da Baitoni (parcheggio in località Miralago).

### Orari

Giugno - settembre, ore 10 - 18. Il biglietto del Museo delle Palafitte del Lago di Ledro dà diritto all'ingresso gratuito al Castello di Bondone (fino al 30 settembre).

### Mostra fotografica #PostiDaLupi

Giugno-settembre

# Tutti gli appuntamenti dell'estate / Veranstaltungen im Sommer / Summer events

## Luglio / Juli / July

sabato 6		Festa di inaugurazione del nuovo museo
domenica 7		Spettacoli, musica, mostre, attività, visite guidate, la Log Boat Regatta UNESCO e le Palafittadi® - Olimpiadi della preistoria
lunedì 8	10.30	Visita guidata
	11.30	Geführte Besichtigung
	14.30	Arch Attak: pietra
martedì 9	9.00	Alla scoperta di fiori e erbe Visita guidata
	14.30	Arch Attak: tessitura
mercoledì 10	10.30	Acqua e Fuoco al lavoro Visita guidata
	14.30	BAT - Laboratorio I misteriosi abitanti della notte
	16.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität
giovedì 11	10.00	Visita guidata / Geführte Besichtigung
	14.30	Arch Attak: collana di cuoio
venerdì 12	14.30	Arch Attak: argilla
	17.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra Visita guidata
domenica 14	10.00	Buon Compleanno Ponale! Raduno camion storici e spettacolo
lunedì 15	10.30	Visita guidata
	11.30	Geführte Besichtigung
	14.30	Artisti della Preistoria: acquerelli naturali
martedì 16	9.00	Alla scoperta di fiori e erbe Visita guidata
	14.30	Artisti della Preistoria: villaggio sospeso
mercoledì 17	10.30	Acqua e Fuoco al lavoro Visita guidata
	14.30	Artigiani della Preistoria: tessiamo un arazzo
	18.00	Mercoledì al QBO Aperitivi di varia umanità
	20.30	Yoga creativo
giovedì 18	10.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität
	14.30	Visita guidata / Geführte Besichtigung
	14.30	Artisti della Preistoria: marionette
venerdì 19	14.30	Artigiani della Preistoria: argilla
	17.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra Visita guidata
lunedì 22	10.30	Visita guidata
	11.30	Geführte Besichtigung
	14.30	ShamanKit: scacciaspirti
martedì 23	9.00	Alla scoperta di fiori e erbe Visita guidata
	14.30	ShamanKit: sacchetto pelle
mercoledì 24	10.30	Acqua e Fuoco al lavoro Visita guidata
	14.30	ShamanKit: diadema con elementi naturali
	18.00	Mercoledì al QBO Aperitivi di varia umanità
	16.00	Yoga creativo
giovedì 25	10.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität
	14.30	Visita guidata / Geführte Besichtigung
	14.30	ShamanKit: strumento musicale
venerdì 26	14.30	ShamanKit: argilla
	17.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra Visita guidata
domenica 28	20.30	Età del Rock con Rulli Frulli Band e presentazione progetto "Sbroccati"
lunedì 29	10.30	Visita guidata
	11.30	Geführte Besichtigung
	14.30	Architetti della Preistoria I (età 8+)
martedì 30	9.00	Alla scoperta di fiori e erbe Visita guidata
	14.30	Architetti della Preistoria II (età 8+)
mercoledì 31	10.30	Acqua e Fuoco al lavoro Visita guidata
	14.30	Arch Attak: maschera di cartone
	18.00	Mercoledì al QBO Aperitivi di varia umanità
	16.00	Concerto KAWAI a LEDRO
		Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität

## Agosto / August / August

giovedì 1	10.00	Visita guidata / Geführte Besichtigung
	14.30	Preistorici nel bosco (consigliate scarpe da trekking)
venerdì 2	17.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra Visita guidata
	14.30	Arch Attak: argilla
	20.30	Bat Detective (presso Circolo Vela Pieve di Ledro)
sabato 3	20.30	Filarmonicando alla fontana Spettacolo presso Fucina di Ciuaroi di Prè
domenica 4	20.00	Cena preistorica e Notte in palafitta
lunedì 5	10.30	Visita guidata
	11.30	Geführte Besichtigung
	14.30	Arch Attak: gioiello di argilla
martedì 6	9.00	Alla scoperta di fiori e erbe Visita guidata
	14.30	Arch Attak: SOS lago - laboratorio di riciclo
mercoledì 7	10.30	Acqua e Fuoco a lavoro Visita guidata
	14.30	Arch Attak: merenda
	18.00	Mercoledì al QBO Aperitivi di varia umanità
	16.00	Yoga creativo
giovedì 8	10.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität
	14.30	Visita guidata / Geführte Besichtigung
	14.30	Arch Attak: gioiello idolo
venerdì 9	14.30	Arch Attak: argilla
	17.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra Visita guidata
domenica 11	14.30	Io palafitticolo: gioiello di rame e camera di trasformazione
lunedì 12	10.30	Visita guidata
	11.30	Geführte Besichtigung
	14.30	Cacciatori: arco (adulti) e frecce (bambini)
martedì 13	9.00	Alla scoperta di fiori e erbe Visita guidata
	14.30	Cacciatori: arco (adulti) e frecce (bambini)
mercoledì 14	10.30	Acqua e Fuoco a lavoro Visita guidata
	14.30	Merenda del cacciatore
	18.00	Mercoledì al QBO Aperitivi di varia umanità
	16.00	Yoga creativo
giovedì 15	14.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität
	9.00-18.00	Giochi senza tempo "Giocando con Francesco"
		Mostra micologica presso LedroLab
venerdì 16	14.30	Arch Attak: argilla
	17.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra Visita guidata
lunedì 19	10.30	Visita guidata
	11.30	Geführte Besichtigung
	14.30	Animale fantastico di erba
martedì 20	9.00	In volo sulle Alpi Visita guidata
	14.30	Ciak, si gira il bottone ed è film
mercoledì 21	10.30	Acqua e Fuoco a lavoro Visita guidata
	14.30	Ti racconto la storia dell'orso
	18.00	Mercoledì al QBO Aperitivi di varia umanità, con consegna delle BAT-BOX
	16.00	Yoga creativo
giovedì 22	10.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität
	14.30	Visita guidata / Geführte Besichtigung
	14.30	Arch Attak: gioiello in rame e acchiappasogni
venerdì 23	14.30	Arch Attak: maschere
	17.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra Visita guidata
domenica 25	14.30	Meglio un giorno da pecora
lunedì 26	10.30	Visita guidata
	11.30	Geführte Besichtigung
martedì 27	9.00	In volo sulle Alpi Visita guidata
mercoledì 28	10.30	Acqua e Fuoco a lavoro Visita guidata
	16.00	Visita guidata + laboratorio / Geführte Besichtigung + Aktivität
giovedì 29	10.00	Visita guidata / Geführte Besichtigung
venerdì 30	17.00	Dalle camicie rosse alla Grande guerra Visita guidata

## Settembre / September / September

martedì 3	9.00	In volo sulle Alpi Visita guidata
martedì 10	9.00	In volo sulle Alpi Visita guidata

Museo delle Palafitte

Museo Garibaldino e della Grande Guerra

Biotopo del Lago d'Ampola

Centro Visitatori Tremalzo e Stazione Inanellamento Casè

Museo Farmaceutico Foletto

Percorso etnografico - Acqua e Fuoco al Lavoro



## ReLED

Rete Museale Ledro  
Das Museumsnetzwerk im Ledrotal  
The Museum Network of Valle di Ledro



Con il sostegno di



Comune di Ledro

In collaborazione con

